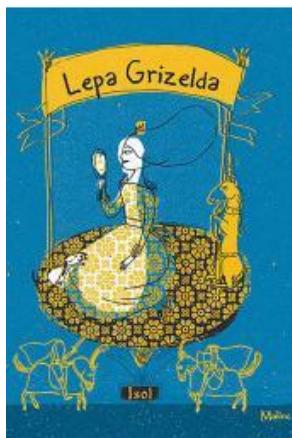


Isol: Lepa Grizelda.

Prev. Barbara Pregelj. Medvode: Malinc, 2018. (Še), 38 str.

| C | B- stopnja | besedilo tudi v španskem jeziku

| Princese - Lepota | Moški - Zaljubljenost | brezglavost | glave | nevarnost | krutost | kazen
| dvojezične izdaje



Predogled slikanice na: https://issuu.com/malinc.si/docs/lepa_grizelda_issuu

Princesa Grizelda je bila tako lepa, da so zaradi nje izgubljali glave. In to dobesedno, na dvorskih plesih so se za njo valile glave vitezov in princev, ki so se zaljubili vanjo, če so jo le pogledali. Grizelda je glave razvrščala po pokrajinah in barvi las, obenem pa skrbela, da je ostajala lepa in postajala še lepša. Ko je Grizelda nekega dne na večerjo povabila najbolj kratkovidnega princa na svetu, je ni videl, zato ni zgubil glave, a približal se ji je tako zelo, da je Grizelda čez devet mesecev rodila hčerkico. Tako lepo, da je sedaj ona ob njej zgubila glavo. Kaj pa mala princesa? Se je kar hitro potolažila, zamotila s tem in onim, med drugim si je rada tudi razbijala glavo s sestavljkami ... ☺

Slikanica za otroke v predšolskem in zgodnjem bralnem obdobju, ampak tudi za starejše otroke in odrasle!

Spodbude za branje:

- Tole zgoraj je le povzetek zgodbe, toda vzemite slikanico v roke: besedilo in ilustracija skupaj zaživita v polnosti in popolnosti!
- Zgodba je zgrajena na frazemu »izgubiti glavo« (špan. perder la cabeza). Frazem izvira iz kmečkega življenja; tam še gre za dobesedno izgubo glave pri kokoših, danes pa »izgubiti glavo« pomeni, da nam je glava odpovedala, da ne razmišljamo razumno ... in to se zgodi tudi takrat, ko smo zaljubljeni.
- Avtorica je uporabila še en fazem, in sicer »razbijati si glavo«. Kaj pomeni, da si mala princesa razbija glavo s sestavljkami?
- Res me zanima, kako zgodbo povzamejo predšolski otroci in otroci v prvem triletju OŠ, pa tudi starejši otroci in odrasli. Prisluhnem. (Razumevanje je seveda odvisno od starosti, življenjskih in bralnih izkušenj ...)
- Pregledamo še druge avtorske slikanice vsestranske argentinske ustvarjalke Isol: *Poredni Petit* (2014): <http://www.bralnaznacka.si/sl/priporocene-knjige/poredni-petit-petit-el-monstruo>, *Kulturna izmenjava* (2014): <http://www.bralnaznacka.si/sl/priporocene-knjige/kulturna-izmenjava> in *Družinska skrivnost* (2015): <http://www.bralnaznacka.si/sl/priporocene-knjige/druzinska-skrivnost>.

Spodbude za nadaljnje branje:

- S slikanicami Isol seveda lahko delamo tudi s starejšimi otroki.
- Z njimi ob Lepi Grizeldi morda tudi več s frazemi z »glavo«. Koliko jih poznamo? Koliko jih znamo uporabiti v povedi?

Frazemi s sestavino gláva: <http://www.fran.si/192/janez-keber-frazeoloski-slovar-slovenskega-jezika/4215796/glava>?

báti se za svôjo glávo	krónana gláva
belíti si glávo [s čím]	mísliti bòlj s sŕcem kot z glávo
bíti [bòlj] počásne gláve	nakopáti kómu kàj na glávo
bíti brez gláve in répa	nakopáti kómu [právega] vrága na glávo
bíti brez répa in gláve	nakopáti si kàj na glávo
bíti ob glávo	ne belíti si gláve [s čím]
brez gláve in répa	ne iméti [dovòlj, niti tróhice] solí v glávi
brez répa in gláve	ne iméti ne gláve ne répa
čez glávo je kjé česa	ne iméti ne répa ne gláve
čez glávo zrásti kómu	ne razbíjati si gláve [s čím]
délo je zráslo kómu čez glávo	ne védeti, kjé se drží gláva kóga
dobíti jíh po glávi	[nójevsko] skrívanje gláve v pések
dobíti króglo v glávo	[nójevsko] skrívati glávo v pések
[éno] kolésce [v glávi] mánjka kómu	[nójevsko] tiščánje gláve v pések
gláva [kóga] je kot sód	[nójevsko] tiščati glávo v pések
gláve bódo letéle	nosíti glávo napródaj
glávo za glávo	nosíti glávo v tórbi
iméti česa čez glávo	nosíti kàj na glávi
iméti česa prek gláve	obrzdati vróče gláve
iméti glávo in rèp	od gláve do nôg
iméti glávo kot čebèr	od gláve do pêt
iméti glávo kot sód	od pêt do gláve
iméti glávo na právem kôncu	odnêsti célo glávo
iméti glávo na právem mestu	ohladíti vróče gláve
iméti glávo za kàj	opráti kómu glávo
iméti kàj na glávi	pámetna gláva
iméti kàj [vèč] solí v glávi	plačati z glávo
iméti máslo na glávi	pognáti kómu króglo v glávo
iméti pólno glávo česa	pognáti si króglo v glávo
iméti prázno glávo	pomáhana gláva
iméti rèp in glávo	posípati si glávo s pepéлом
iméti slámo v glávi	postáviti kàj na glávo
iméti sršéne v glávi	postáviti se na glávo
in če se [vsi] na glávo postávijo	postáviti vsè na glávo
ítí z glávo skozi zíd	potrésti si glávo s pepéлом
izgubíti glávo	prázna gláva
kàj je ráslo kómu čez glávo	rásti kómu čez glávo
kàj je zráslo kómu čez glávo	razbíjati si glávo [s čím]
kàj (vsè) je obrnjeno na glávo	ríniti z glávo skozi zíd
kàj (vsè) je postávljeno na glávo	rínjenje z glávo skozi zíd
kákšen koléšček [v glávi] mánjka kómu	sedéti kómu na glávi

kómu se je posvetílo v glávi	síliti z glávo skozi zíd
kot kúra brez gláve	skríti glávo v pések kot nój
krí je búhnila kómu v glávo	tiščáti glávo v pések kot nój
krí je gnálo kómu v glávo	vróča gláva
krí je pognálo kómu v glávo	vsè je na glávi
krí je sílila kómu v glávo	z glávo skozi zíd
krí je šínila kómu v glávo	zahtévati glávo kóga
krí je šlá kómu v glávo	zméšati kómu glávo
krí je udárla kómu v glávo	zrásti kómu čez glávo
króna ne bo pádla kómu z gláve	

Polno glavo jih imam. ☺

Mag. Tilka Jamnik